



شركة التسهيلات التجارية الأردنية - م.ع.م.

عمان في : ٢٠٠٤/١٠/٣٠

الرقم : ت ج ٢٧/١٥٢٦

السادة / بورصة عمان - سوق الأوراق المالية المحترمين

QUARTERLY REPORT - JOTF - 31/10/2004

تحية طيبة وبعد،

استناداً لأحكام المادة ١٥/ب من تعليمات إدراج الأوراق المالية في بورصة عمان،
نرفق لكم البيانات المالية المراجعة لشركتنا عن الفترة المنتهية في ٢٠٠٤/٩/٣٠ .

وتفضوا بقبول فائق الاحترام ،،،

شركة التسهيلات التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

| |
|---------------------|
| بورصة عمان |
| الدائرة الإدارية |
| الديوان |
| ٢٠٠٤ تسلسل ٣١ |
| الرقم المتسلسل ١١٨٦ |
| رقم الملف ٤٤٣ |
| الجهة المختصة ٢١ |
| الاردن |

3

هاتف ٠٥٦٧١٧٢٠ - ٠٥٦٧١٧٢١ - فاكس ٩٤١٤٩٣ - ص.ب ٩٤١٤٩٣ عمان ١١٩٤ الأردن



تقرير مراجع الحسابات

183 04 04

السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمن
شركة التسهيلات التجارية الاردنية المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة المرفقة لشركة التسهيلات التجارية الاردنية المساهمة العامة المحدودة كما في 30 ايلول 2004 ، وكلأ من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للفترة المنتهية في 30 ايلول 2004 . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة الشركة .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض بورصة عمان .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان اجراءات المراجعة تتحصر بشكل رئيسي في القيام بإجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في الشركة عن المعلومات المالية ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية ، اننا لم نقم بإجراءات التدقيق المشار اليها وبالتالي لا نبدي رأياً في البيانات المالية .

استناداً الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها فإنه لم يرد الى علمنا أية تعديلات جوهرية على البيانات المالية المرفقة حتى تكون متفقة من كافة النواحي الهامة مع معايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباس وشركاه

أحمد محمد العباس
اجازة رقم 710 فئة / ا

عمان في 24 تشرين الاول 2004

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
عمان — المملكة الأردنية الهاشمية
الميزانية العمومية كما في 30 أيلول 2004 و 31 كانون الأول 2003

بيان أ

| | ايضاح | 31 كانون الأول 2004 | 30 أيلول 2003 |
|---|--------|---------------------|------------------|
| | | دينار اردني | دينار اردني |
| الموجودات | | | |
| الموجودات المتداولة | | | |
| النقد في الصندوق ولدى البنوك | | 159,511 | 18,078 |
| الذمم المدينة وأوراق القبض - بالصافي | 3 | 2,227,045 | 2,710,797 |
| استثمارات لاغراض المتاجرة | 12 | 122,665 | - |
| الحسابات المدينة المتعددة | 4 | 124,934 | 140,407 |
| مجموع الموجودات المتداولة | | 2,634,155 | 2,869,282 |
| الموجودات غير المتداولة | | | |
| أوراق القبض الجزء طويل الاجل | | 2,704,351 | 2,420,164 |
| الاستثمارات في شركات زميلة | 5 ، 12 | 1,315,055 | 1,730,288 |
| الاستثمارات المتاحة للبيع | 12 | - | 840 |
| الموجودات الثابتة بعد الاستهلاك المتراكم | 6 ، 2 | 49,125 | 38,482 |
| مجموع الموجودات غير المتداولة | | 4,068,531 | 4,189,774 |
| مجموع الموجودات | | 6,702,686 | 7,059,056 |
| المطلوبات وحقوق المساهمين | | | |
| المطلوبات المتداولة | | | |
| البنوك الدائنة | 7 | - | 1,445,056 |
| ذمم دائنة | | 80,486 | - |
| أوراق الدفع | | 322,807 | 322,807 |
| امانات لغير | 8 | 166,830 | 175,649 |
| الدفعات المقبوضة على حساب بيع الاستثمار في الفندق | 5 | - | 380,480 |
| إيرادات تقسيط مؤجلة | | 329,546 | 324,167 |
| دفعات على حساب زيادة رأس المال | | | - |
| الحسابات الدائنة المتعددة | 9 | 41,961 | 44,183 |
| مجموع المطلوبات المتداولة | | 941,630 | 2,692,342 |
| إيرادات تقسيط مؤجلة - الجزء طويل الاجل | | 235,512 | 217,424 |
| حقوق المساهمين | | | |
| رأس المال | | 5,000,000 | 4,199,965 |
| الاحتياطي الاجباري | | 149,929 | 149,929 |
| فائض اعادة تقييم الاستثمار في شركة الليوان | | - | 429,726 |
| الخسائر المتراكمة | | - | (630,330) |
| ربح الفترة - بيان ب | | 375,615 | - |
| صافي حقوق المساهمين | | 5,525,544 | 4,149,290 |
| مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين | | 6,702,686 | 7,059,056 |

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
عمان — المملكة الأردنية الهاشمية
بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 أيلول 2004 و 2003

بيان ب

| اضماع | حتى 30 أيلول 2004 | حتى 30 أيلول 2003 |
|---|-------------------------|-------------------------|
| | دينار اردني | دينار اردني |
| ايرادات وعمولات التقسيط | 508,232 | 464,558 |
| المصاريف الادارية والعمومية | (144,959) | (153,535) |
| الفوائد المدينة | (65,807) | (115,396) |
| مخصص الديون المشكوك في تحصيلها | (15,153) | (14,896) |
| ايرادات اخرى | 100,035 | 5,554 |
| صافي ربع الفترة قبل الضريبة | 382,348 | 186,285 |
| ضريبة دخل سنوات سابقة | (6,733) | - |
| صافي ربع الفترة بعد الضريبة (بيان أ) | 375,615 | 186,285 |

لم يتم احتساب ضريبة الدخل ولا رسوم البحث العلمي والتدريب والمهني ولا صندوق دعم التعليم المهني والتكني ولا مكافأة أعضاء مجلس الادارة كون هذه البيانات المالية تمثل بيانات مالية مرحلية.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة التسويقية التجارية الأردنية

المساهمة العامة المحدودة

عمان — المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترتين في 30 يونيو 2004 و 2003

بيان 2

| المجموع | افتراض إعادة التقييم | ارباح الفترة | رأس المال | الاحتياطي | خسائر متراكمة | الأجباري | رأس المال |
|------------------|----------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| 3,891,925 | 3,891,925 | 429,726 | دينار اردني | 4,199,965 | - | 123,429 | دينار اردني |
| 186,285 | 186,285 | 186,285 | - | (861,195) | - | 186,285 | دينار اردني |
| 4,078,210 | 4,078,210 | 429,726 | (861,195) | 123,429 | 4,199,965 | 186,285 | 4,199,965 |
| | | | | | | | |
| 4,149,290 | 4,149,290 | 429,726 | - | 149,929 | (630,330) | 149,929 | 4,199,965 |
| 630,330 | - | 429,726 | - | (630,330) | 630,330 | (630,330) | (630,330) |
| (419,635) | - | - | - | (419,635) | - | - | (419,635) |
| 1,850,000 | 1,850,000 | 1,850,000 | - | 1,850,000 | - | - | 1,850,000 |
| | | | | | | | |
| 375,615 | 375,615 | 375,615 | - | 375,615 | - | - | 375,615 |
| 5,525,544 | 5,525,544 | 375,615 | - | 375,615 | - | 375,615 | 5,000,000 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

لم يتم اجراء توزيعات الاحتياطيات كون هذه البيانات المالية بيانات مالية مرحلية.

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

شركة التسهيلات التجارية الأردنية
المساهمة العامة المحدودة
عمان — المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 أيلول 2004 و 2003

بيان د

| | حتى 30 أيلول 2004 | حتى 30 أيلول 2003 |
|--|-------------------------|-------------------------|
| | دينار اردني | دينار اردني |
| التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية | | |
| صافي ربح الفترة | 375,615 | 186,285 |
| استهلاكات | 6,480 | 6,480 |
| مخصص ديون مشكوك في تحصيلها | 15,153 | 15,153 |
| صافي الدخل قبل التغير في رأس المال العامل | 397,248 | 207,918 |
| (الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة | | |
| ذمم مدينة واوراق قبض | 184,412 | (189,541) |
| حسابات مدينة متعددة | 15,473 | 868 |
| الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة | | |
| امانات للغير | (8,819) | (4,808) |
| ذمم دائنة واوراق الدفع | 80,486 | (32,850) |
| ايرادات تقسيط مؤجلة | 23,467 | 48,165 |
| حسابات دائنة اخرى | (2,222) | 16,837 |
| صافي النقد الناتج عن الأنشطة التشغيلية | 690,045 | 46,589 |
| التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية | | |
| الاستثمارات في الشركات الزميلة | (14,493) | - |
| شراء استثمارات | (122,665) | - |
| بيع استثمارات | 840 | - |
| شراء موجودات ثابتة | (17,123) | (3,698) |
| صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية | (153,441) | (3,698) |
| التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية | | |
| دفعات على زيادة رأس المال | 1,430,365 | - |
| بنوك دائنة | (1,825,536) | (52,294) |
| صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية | (395,171) | (52,294) |
| صافي (النقص) الزيادة في رصيد النقد | 141,433 | (9,403) |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك اول الفترة | 18,078 | 39,384 |
| نقد في الصندوق ولدى البنوك آخر الفترة | 159,511 | 29,981 |

ان الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان